



## Truy tìm kho báu

Lajjo phải tìm tất cả các đồ vật có trong danh sách để giành chiến thắng trong trò chơi của ông. Tại sao ông lại rủ Lajjo chơi trò truy tìm kho báu giữa lúc cuộc sống khó khăn bởi lũ lụt như vậy? Đọc câu chuyện để tìm câu trả lời nhé!



Nhà xuất bản: Pratham Books

Tác giả: Ajit Narra

Dịch giả: Bùi Thị Diễm

Bản dịch được đóng góp bởi UNICEF Việt Nam và Viện Khoa học Giáo dục Việt Nam



**PRATHAM  
BOOKS**

A Book in Every Child's Hand



Lajjo sống trong một ngôi làng bên bờ sông Kosi. Cô bé rất rất thích mưa. Nhưng năm nay, mưa rất to.



Lajjo rất mừng vì cuối cùng mưa cũng tạnh. Thế nhưng đột ngột, bờ sông lại bị vỡ. Chỉ trong vài phút, ngôi làng đã ngập trong dòng nước đục ngầu. Lajjo vô cùng sợ hãi.



- Chúng ta phải rời đi ngay lập tức! Nhanh lên, Lajjo! Chúng ta cần đến vùng đất cao hơn, nơi chúng ta sẽ an toàn hơn. – Mẹ khóc.  
Lajjo và gia đình cô rất khó khăn để lội qua dòng nước. Với sự giúp đỡ của các chú bộ đội, cuối cùng cả nhà cũng đến ngọn đồi nơi có cả những người hàng xóm vừa chuyển đến.



- Ôi không! Con đã bỏ Gudiya ở lại. - Lajjo khóc. Cô bé không thể bỏ lại búp bê của mình. Nhưng bố nói không thể quay lại đó cho đến khi lũ rút.



Sáng hôm sau, Lajjo hỏi mẹ để đi tìm Gudiya. Lần này, mẹ phải quát lên: - Lajjo, nhà của chúng ta đang chìm sâu trong 1.5 m nước. Chúng ta sắp hết nước uống, nhà chúng ta đang rất khó khăn, con đừng chỉ quan tâm đến con búp bê đó nữa.  
- Đừng lo, Lajjo. Gudiya sẽ ổn thôi. Chơi trò này với ông nhé! - Ông nói.



- Một trò chơi ạ!- Lajjo nói với khuôn mặt bừng sáng.
- Đúng! Đó là trò truy tìm kho báu. Cháu phải tìm tất cả các đồ vật có trong danh sách này. Ngay sau khi cháu thu thập đủ các đồ, ông sẽ chỉ cho cháu thấy một điều tuyệt vời.



Lajjo xem danh sách của ông.

- Cháu sẽ bắt đầu tìm ngay lập tức. Cô bé vừa nói vừa nhảy lên vì phấn khích.

1. Một cái thùng
2. Một miếng vải cotton
3. Sỏi
4. Cát
5. Một cái búa
6. Một cái đục lỗ



Đầu tiên, Lajjo chạy đến chỗ mẹ.

- Chuyện gì vậy, Lajjo? Nếu con khát thì chúng ta không còn nước để uống đâu. - Mẹ nói với vẻ mệt mỏi.

- Không mẹ ơi, bố cho con một ngậm nước rồi. Con cần một miếng vải cotton. Mẹ có cái mảnh vải nào không? - Lajjo nói.

Mẹ không có một mảnh vải nào cả. Vì vậy, mẹ cắt một mảnh từ chiếc sari bằng vải bông của mình rồi nói: - Đây này, con cầm lấy đi.

Lajjo ôm mẹ thật chặt.



Bố giúp Lajjo tìm một cái thùng. Cô bé lấp đầy thùng bằng cát.  
- Tuyệt! Đã tìm được 3 thứ trong danh sách rồi!



- Lajjo ơi! Tôi khát quá! Cậu có tí nước không? - Prateek hỏi.
  - Xin lỗi nhé, Prateek. Nhà mình đã uống hết nước rồi.
  - Không sao đâu! Cậu đang tìm thứ gì à?- Cậu bé nói.
  - Tôi đang tìm sỏi.- Lajjo trả lời.
  - Cậu có thể lấy sỏi ở đằng kia kìa. - Prateek chỉ.
- Thế là chỉ còn hai thứ nữa mà Lajjo cần tìm.



Sau đó, Lajjo đi tìm chú thợ mộc ở làng.

- Chú Baba, chú có thể cho cháu mượn chiếc búa và chiếc đục lỗ không ạ?

- Cháu để làm gì thế Lajjo? - Chú thợ mộc hỏi.

- Đó là trò chơi mà cháu đang chơi ạ. - Cô bé trả lời.

- Một trò chơi á? Giờ này còn có thời gian chơi trong khi cả làng đang khát? - Dù có chút cầu nhàu nhưng chú thợ mộc vẫn đưa dụng cụ cho Lajjo.



Lajjo bày tất cả các đồ vật trước mặt ông.

- Cháu đã hoàn thành công việc ông nhé! - Cô bé nói một cách tự hào. Ông mỉm cười và lật cái xô lại. Ông dùng búa làm một lỗ trên đó. Lajjo háo hức quan sát ông đặt miếng vải bông dưới đáy xô. Sau đó, ông đổ cát mịn qua vải vào xô.



- Lajjo, cháu giúp ông đổ sỏi vào xô được không?- Ông hỏi.  
Lajjo giúp ông nhặt tất cả những viên đá nhỏ và cho vào xô. Sau đó, hai ông cháu lấp đầy xô bằng những viên đá lớn hơn.



Ông lấy một chai chứa nước sông đục ngầu và đổ vào xô.

- Tại sao ông lại làm vậy ạ? - Lajjo bối rối hỏi.

Ông chỉ cười. Không lâu sau, nước trong bắt đầu nhỏ xuống từ lỗ trên xô. Ông để nước chảy vào một cái ly.



Ông nói: - Lajjo, chúng ta đã tạo ra một bộ lọc để biến nước bẩn thành nước sạch. Cháu đưa cốc nước này cho mẹ và bố nhé.

Bố mẹ vui mừng khôn xiết! Họ đun sôi nước để uống. Ngay sau đó, tất cả mọi người vây quanh cái thùng và cổ vũ: - Làm tốt lắm, Lajjo!



Ngày hôm sau, trên những chiếc thuyền, các chú bộ đội đến với đầy đồ tiếp tế cho người dân sau trận lụt. Gia đình Lajjo được tiếp tế. Và trên chiếc thuyền ấy, có một bất ngờ đặc biệt dành cho Lajjo.



Tự tạo bộ lọc nước cho riêng bạn. Vật liệu cần thiết:

- 1 chai nhựa
- 1 cái kéo
- 1 miếng vải cotton sạch
- Cát
- Sỏi (mịn và thô)



Cách làm:

- \* Dùng kéo cắt bỏ phần đáy chai nước.
  - \* Dùng kéo đục một lỗ nhỏ trên nắp chai.
  - \* Dùng vải bông nhồi vào đáy chai.
  - \* Đổ cát mịn đến vạch  $\frac{1}{4}$  chai
  - \* Đổ sỏi mịn đến vạch  $\frac{1}{2}$  chai , tiếp theo là sỏi thô cho đến vạch  $\frac{3}{4}$  chai.
  - \* Đổ nước từ từ từ trên xuống. Bạn sẽ thấy nước sạch nhỏ giọt dưới nắp.
- Lưu ý: Đun sôi nước trước khi uống để diệt vi trùng có hại.

---

## The Scavenger Hunt (English)

Lajjo has to find all the items on her list in order to win Daadu's game. The family is puzzled. Why is Daadu sending Lajjo on a scavenger hunt in the middle of a crisis?

This is a Level 4 book for children who can read fluently and with confidence.